



JOURNAL

de la trente-septième session de la Conférence de la FAO

FAO, Rome, 25 juin – 2 juillet 2011

Lundi 27 juin 2011

Retrouvez-nous sur Twitter 

MATIN

9 h 30 CINQUIÈME SÉANCE PLÉNIÈRE Salle Plénière – Bâtiment A, troisième étage

- Déclaration du Directeur général (C 2011/INF/5)
- Déclaration du Président indépendant du Conseil

Point 35: Autres questions

- 35.2 Remise des prix B.R. Sen (C 2011/INF/6)
- 35.3 Remise du prix A.H. Boerma (C 2011/INF/7)
- 35.4 Remise du prix Édouard Saouma (C 2011/INF/8)
- 35.5 Médaille Margarita Lizárraga (C 2011/LIM/11)

Point 10: Situation mondiale de l'alimentation et de l'agriculture (C 2011/2; C 2011/2 Add.1)

Thème proposé pour le débat général: « Le rôle essentiel des femmes dans l'agriculture et le développement rural »

Déclarations des chefs de délégation:

AFRIQUE DU SUD
HONGRIE
CHINE
BRÉSIL
KOWEÏT
ITALIE
NOUVELLE-ZÉLANDE
RÉPUBLIQUE DE CORÉE
UNION EUROPÉENNE

10 h 30 PREMIÈRE SÉANCE DE LA COMMISSION II Salle Rouge – Bâtiment A, premier étage

- Point 21: Rapport sur l'exécution du Programme 2008-2009 (C 2011/8; C 2011/LIM/3)
- Point 22: Rapport d'évaluation du Programme 2011 (C 2011/4)
- Point 24: Rapport du CoC-EEI sur le Plan d'action immédiate pour le renouveau de la FAO (C 2011/7; C 2011/LIM/15)

APRÈS-MIDI

14 h 30 SIXIÈME SÉANCE PLÉNIÈRE
Salle Plénière – Bâtiment A, troisième étage

Point 10: Situation mondiale de l'alimentation et de l'agriculture (suite) (C 2011/2; C 2011/2 Add.1)

Thème proposé pour le débat général: « Le rôle essentiel des femmes dans l'agriculture et le développement rural »

Déclarations des chefs de délégation:

NAMIBIE
INDONÉSIE
ESPAGNE
CAMEROUN
LIBAN
RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE
COLOMBIE
GUINÉE ÉQUATORIALE
MALAISIE
MALI
MYANMAR
SLOVAQUIE
DJIBOUTI
THAÏLANDE
AUTRICHE
ÉQUATEUR
ALGÉRIE
FRANCE
GUINÉE
LITUANIE
LESOTHO
KIRGHIZISTAN
URUGUAY
AZERBAÏDJAN
TUNISIE
IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D')
GHANA
BANGLADESH

14 h 30 PREMIÈRE SÉANCE DE LA COMMISSION I
Salle Verte – Bâtiment A, premier étage

Point 11: Questions de politique et de réglementation découlant des rapports suivants:

- 11.1 Rapport de la trente et unième session de la Conférence régionale pour l'Amérique latine et les Caraïbes (Panama [Panama], 26-30 avril 2010) (C 2011/21)
- 11.2 Rapport de la vingt-sixième session de la Conférence régionale pour l'Afrique (Luanda [Angola], 3-7 mai 2010) (C 2011/22)
- 11.3 Rapport de la vingt-septième session de la Conférence régionale pour l'Europe (Erevan [Arménie], 13-14 mai 2010) (C 2011/23)

11.4 Rapport de la trentième session de la Conférence régionale pour l'Asie et le Pacifique (Gyeongju [République de Corée], 27 septembre-1er octobre 2010) (C 2011/24)

11.5 Rapport de la trentième session de la Conférence régionale pour le Proche-Orient (Khartoum [Soudan], 4-8 décembre 2010) (C 2011/25)

Point 13: État des ressources en terres et en eau dans le monde (C 2011/32)

14 h 30 DEUXIÈME SÉANCE DE LA COMMISSION II
Salle Rouge – Bâtiment A, 1^{er} étage

Point 25: Rapport du Groupe de travail à composition non limitée sur les mesures à prendre pour accroître l'efficacité des organes directeurs, y compris leur représentation (C 2011/28)

Point 26: Programme de travail pluriannuel du Conseil (C 2011/29)

Point 23: Plan à moyen terme 2010-2013 (révisé) et Programme de travail et budget 2012-2013 (Projet de résolution relative au montant du budget) (C 2011/3; notes d'information 1 à 5; C 2011/LIM/4)

Président de la Conférence: Tefera Derbew (Éthiopie)

Vice-Présidents de la Conférence: Juan Camilo Restrepo (Colombie)
 Ezz Al Deen Al Dawla (Iraq)
 Pietro Sebastiani (Italie)

Présidente de la Commission I: Hedwig Wögerbauer (Autriche)

Président de la Commission II: Yaya Olaniran (Nigéria)

Bureau de la Conférence: Brésil, Canada, Hongrie, Iraq, Nouvelle-Zélande, Pakistan, Tunisie

Commission de vérification des pouvoirs: Autriche, Bangladesh, États-Unis d'Amérique, Guinée équatoriale, Nicaragua, Oman, Saint-Marin, République tchèque, Thaïlande

Comité des résolutions: Australie, Brésil, Chine, États-Unis d'Amérique, Grèce, Mauritanie, République arabe syrienne

ANNONCES DU JOUR

NOMINATION DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

M. José Graziano da Silva a été élu Directeur général à l'issue du second tour de scrutin pour la période allant du 1er janvier 2012 au 31 juillet 2015. Les voix se répartissaient comme suit:

Bulletins déposés:	180
Bulletins défectueux:	0
Abstentions:	0

Suffrages exprimés:	180
Majorité:	91
José Graziano da Silva	92
Miguel Ángel Moratinos Cuyaubé	88

ÉLECTION DES MEMBRES DU CONSEIL

Les formulaires de **présentation de candidatures** à l'intention des États Membres qui souhaitent être élus au Conseil sont annexés au document **C 2011/11**. Les formulaires doivent être remplis et signés par le délégué du pays candidat à l'élection au Conseil et par deux délégations qui proposent sa candidature, n'appartenant pas nécessairement à la même région que le pays candidat.

Ces formulaires doivent être remis au Bureau du Secrétaire général de la Conférence et du Conseil (A 139) au plus tard **aujourd'hui 27 juin 2011 à 12 heures**.

En vertu de l'Article XXII.10 g) du Règlement général de l'Organisation, « Les candidats qui sont battus lors de l'élection destinée à pourvoir le ou les sièges devenant vacants au cours de la première année civile figurent parmi les candidats au siège ou aux sièges devenant vacants à la fin de la deuxième année civile, à moins qu'ils ne se désistent. »

AUDIENCE DE SA SAINTETÉ LE PAPE BENOÎT XVI

À l'occasion de la trente-septième session de la Conférence, Sa Sainteté le Pape Benoît XVI recevra en audience les délégués à la Conférence. L'audience aura lieu le vendredi 1^{er} juillet 2011 à 11 heures dans la « Sala Clementina ». Les portes de la Salle seront fermées à 10 h 45. L'entrée dans la salle se fera par le « Portone di Bronzo » (Portail de bronze), sur la droite de la Place Saint-Pierre, sur présentation d'une carte d'accès spéciale et après passage par le détecteur de métaux mis en place par la police italienne. Les cartes seront distribuées sur demande à un bureau portant l'inscription « Papal Audience » dans le Salon de la Belgique (entrée principale de la Salle Plénière) du lundi 27 juin au jeudi 30 juin 2011, de 9 h 30 à 12 heures.

Un service de bus assurera l'aller et retour de la FAO au Vatican. Les bus quitteront la FAO (bâtiment A) à 9 h 30 et rentreront vers 12 h 30.

ATTRIBUTION DES SIÈGES

Compte tenu du nombre de sièges disponibles dans la Salle Plénière, trois sièges seulement sont octroyés à chaque délégation nationale. Des sièges situés sur les côtés sont réservés aux observateurs et les places restantes sont attribuées selon le principe « premier arrivé, premier servi ». Un circuit fermé de télévision permettra aux délégués qui ne pourront prendre place dans la Salle Plénière de suivre les délibérations dans les Salles Rouge et Verte (1^{er} étage du Bâtiment A).

DOCUMENTS

Les documents de Conférence sont imprimés en quantité limitée afin de réduire leur impact sur l'environnement et de contribuer ainsi à la neutralité climatique. Les participants sont priés d'apporter en séance leurs exemplaires personnels et de s'abstenir de demander des copies supplémentaires. Tous les documents de la Conférence sont disponibles sur internet, à l'adresse suivante:

<http://www.fao.org/bodies/conf/c2011/fr/>

MANIFESTATIONS PARALLÈLES

Lundi 27 juin 2011	13 heures - 14 h 30	« <i>Un dialogue sur les femmes et l'agriculture: quelle direction prendre après le SOFA?</i> » (co-animé par les États-Unis d'Amérique et le Kenya)	Salle de l'Autriche (C237)
	13 heures - 14 h 30	Cérémonie de signature d'une Déclaration d'intention sur la coopération programmatique sur la sécurité alimentaire et la nutrition, entre l'Union européenne et les organisations ayant leur siège à Rome	Salle de l'Iran (B016)